

## 

Felhasználói és telepítői kézikönyv



# Tartalomjegyzék

1. Bevezetés	3
2. Felépítés és funkciók	3
2.1. Csatlakozók	3
2.2. Névtábla elhelyezése	3
3. Falra szerelés	4
3.1. Standard szerelés	4
3.2. Bővített panel felszerelés	4
3.3. Rendszer sematikus képe	4
4. DIP kapcsolók beállítása	5
5. Elektromos zár bekötése	6
5.1. Zárnyitás belső tápellátással	6
5.2. Zárnyitás külső tápellátással	6
6. Specifikációk	6
7. Kamera modul	7
7.1. Felépítés és funkciók	7
7.2. Beállítások rejtett gombokkal	7
7.3. Gyári beállíás visszaállítása	8
8. Érintő billentyűzet	8
8.1. Felépítés és funkciók	8
8.2. Billentyűzet műveletek TFT modullal	8
9. TFT kijelző modul	.14
9.1. Felépítés és funkciók	.14
10. Kártyaolvasó modul	15
10.1. Felépítés és funkciók	.15
10.2. Kártya műveletek	.16
10.2.1. Mestekártya beállítás	.16
10.2.2. Fehasználói kártya beállítás	.16
11. Modulok párosítása	.17
11.1. TFT modul párosítása	.17
11.2. Billentyűzet párosítása	.18
11.3. TFT és billentyűzet modul hozzáadása	.18
12. Hívógomb modul	.18
12.1. Felépítés és funkciók	.18
12.2. Cím kiosztás	.19
13. Modulok csatlakoztatása	.20
13.1. Modulok leírása	20
13.2. Modulok satlakoztatása	.21
14. Kontiguralás	23
14.1. Közös kaputábla beállítások	.23
14.2. Szottver frissítés	.23
14.3. Jelzöhang frissítés	23
14.4. Nevlista trissitės	.24
Jegyzetek:	.25

# 1. Bevezetés

A VDMR-21 egy hívó és vezérlő egység bejárattól vezérelt többlakásos rendszerek számára. A kaputáblán lehetőség van hívás indítására a kívánt lakáskészülékre.

A VDMR-21 moduláris felépítésű, így maximálisan a felhasználói igényekhez igazítható. A videórendszer és a kártyaolvasó hívógombos kültéri egységgel szerelt, a felhasználó kártyaérintéssel nyithatja az ajtót.

Csatlakoztathaó számbillenytyűzet a kaputábához így jelszó használatával is nyitható az ajtó.

# 2. Felépítés és funkciók





## 2.1. Csatlakozók



+12V	12Vdc kimenet		
LK-	Föld pont		
LK+	Elektromos zár csatlakozó		
NO	Zárnyitó kontaktus		
EB+	Ajtónyitó gomb + csatlakozó		
EB-	Ajtónyitó gomb - csatlakozó		
JP-LK	Elektromos zár biztonsági csatlakozó		
SET	DIP kapcsolók		
CN/KMB	Hívó module csatlakozója		
CN/T- COIL	Nincs funkció		
CN/FUN	Billentyűzet vagy TFT kijelző module csatlakozó		
CN/WGN	Káryaolvasó modul csatlakozó		
BUS	(L1,L2) Polaritásmentes bus csatlakozó		

## 2.2. Névtábla elhelyezése



Nyomja le majd mozgassa balra/jobbra a borításta levételhez. Helyezze vissza a névtáblát és a borítás. Két gombsoros panel esetén mindkét irányban, egy gombsoros panel esetén jobbra mozgatva vehető le a borítás.



# 3.2. Bővített panel felszerelés



# 3.3. Rendszer sematikus képe



**Megjegyzés:** a példavázlaton VDT - 47M beltéri egységek láthatók.

# 4. DIP kapcsolók beállítása

Összesen 6 bit áll rendelkezésre a kaputábla konfigurálására. A kapcsolók beállítása telepítés előtt és után egyaránt módosítható, de változtatást követően a rendszer újraindítást igényel.





Kapcsolók	Kapcsolók állása	Működés	
	ON	Alapértelmezett, ID=00, első kaputábla	
DIP1, DIP2	ON	ID=10, második kaputábla	
Kaputábla száma		ID=01, harmadik kaputábla	
	ON	ID=11, negyedik kaputábla	
DIP3	ON	Alapértelmezett, két nyomógombsoros kaputábla	
száma	ON	Egy nyomógombsoros kaputábla	
DIP4 Nyomógomb szám	ON	Alapértelmezett, az alapértelmezett kódok használata a nyomógomboknál	
	ON	Programozott kódok használata  a nyomógomboknál	
DIP5 Zárpyitási idő	ON	Alapértelmezett, zárnyitási idő 1 másodperc	
gyors beállítás	ON	Zárnyitási idő 5 másodperc (szoftverrel módosítható)	
DIP6	ON	Működés	
Funkció választó	ON	Funkció választás	

# 5. Elektromos zár bekötése

## 5.1. Zárnyitás belső tápellátással

- A zár 12Vdc feszültséggel üzeml, a felvett áram maximum 250mA lehet belső tápellátású módban és közvetlenül csatlakozik a kaputáblához.
- 2. A zárnyitási módot 0-ra kell állítani (alapbeállítás).
- A jumpert fordított működés esetén 1-2 pozícióba kell állítani (feszültségre zárt mód), normál működés esetén 2-3 pozícióba (feszültségre nyitó mód).
- 4. Ha eltérő nyitási idő szükséges, beállítható a kaputáblán.



# 5.2. Zárnyitás külső tápellátással

- 1. A külső tápellátásnak igazodni kell az adott zárhoz.
- 2. A jumpert el kell távolítani.
- A zárnyitási módot a különböző záraknak megfelelően kell beállítani.
  - Feszültégre nyitás mód: nyitási mód=0 (alapbeállítás)
  - Feszültségre zárás mód: nyitási mód=1
- 4. Ha eltérő nyitási idő szükséges, beállítható a kaputáblán.



# 6. Specifikációk

Tápfeszültség	26Vdc (ajánlott PC6)
Teljesítmény felvétel	1W készenléti állapotban, 5W működés közben
Zárnyitás kimenete	12Vdc, 250mA
Zárnyitási idő	1~99s
Működési hőmérséklet	-20°C ~ +55°C
Méretek	316 x 133 x 48mm

# 7. Kamera modul

# 7.1. Felépítés és funkciók



**Megjegyzés:** A és B gombok rejtva vannak, alap esetben inatívak. Ahhoz, hogy aktívak legyenek a DIP6 kapcsolót ON állásbe kell kapcsolni.

## 7.2. Beállítások rejtett gombokkal

A DIP6 kapcsolót ON, a többit OFF állásba kell kapcsolni a beállítások beviteléhet.

### • Zárnyitási mód beállítása

A kaputáblának készenléti módban kell lennie.

(1) Nyomja meg a **Rejtett gomb A**-t, a zárnyitás jelző ekkor világítani fog és **BP+,BP** hangjelzés érkezik.

(2) Nyomja meg a **Rejtett gomb A**-t újra a Zárnyitási mód beállításához

Normál működési mód esetén az állapotjelző egyszer felvillan **BP+** hangjelzés mellett.

Fordított működési mód esetén az állapotjelző kétszer villan BP+,BP hangjelzés mellett.

Ha van TFT modul a rendszerhez csatlakoztatva, akkor az információ megjelenik a kijelzőn.



• Zárnyitási idő beállítása

A kaputáblának készenléti módban kell lennie.

(1) Nyomja meg a **Rejtett gomb A**-t, a zárnyitás jelző ekkor világítani fog és **BP+,BP** hangjelzés érkezik.

(2) Nyomja meg a **Rejtett gomb B**-t és tartja nyomva a záryitási idő beállításához. **BP** hangot fog hallani, az állapotjelző pedig villogni kezd másodpercenként egyszer.

A Zárnyitási idő az állapotjelző villanásainak számával fog megegyezni. Például: ha az **állapotjelző** négyszer villan, a Zárnyitási idő 4 másodperc lesz.

### Figyelmeztető hang beállítása

(1) Nyomja meg a **Rejtett gomb A**-t és tartsa nyomva 3 másodpercig a figyelmeztető hang beállításához, az **állapotjelző** bekapcsol és a jelenlegi figyelmeztető hang elindul.

(2) Nyomja meg a **Rejtett gomb A**-t a következő jelzőhangig.

(3) Nyomja meg a **Rejtett gomb B**-t a kilépéshez.



#### Hívásjelző hangerő beállítása

(1) Nyomja meg a **Rejtett gomb B**-t a Hívásjelző hangerejének beállításához. A **beszéd jelző** bekapcsol, ugyanebben az időben elindul a jelzőhang a jelenlegi hangerővel.

(2) Nyomja meg a **Rejtett gomb A**-t a hangerő növeléséhez/csökkentéséhez.

(3) Nyombja meg a **Rejtett gomb B-**t a kilépéshez.



#### • Beszéd hangerő beállítása

(1) Beszélgetés közben nyomja meg a Rejtett gomb B-t és tartsa nyomva 3 másodpercig a beszéd hangerejének beállításához. A beszéd jelző bekapcsol BP+,BP hang kíséretében.

(2) Nyomja meg a **Rejtett gomb A**-t a hangerő növeléséhez/csökkentéséhez.

(3) Nyomja meg a **Rejtett gomb B**-t a kilépéshez.



### 7.3. Gyári beállíás visszaállítása

**Figyelmeztetés:** Gyári beállítás módban minden felhasználói beállítás törlődni fog, beleértve a modul beállításokat, ID modul beállításait, az érintő billentyűzet beállításait, stb... Még abban az esetben is ha az adott modul nincs csatlakoztatva a Kamera modulhoz.

(1) Készenléti módban zárja rövidre az Ajtónyitó gomb csatlakozóit (**EB+,EB-**).

(2) Kapcsolja át a **DIP6** kapcsolót 4 alkalommal. Ezután egy **BP+** hangot fog hallani és **mindhárom jelzőfény** villogni kezd. Ez azt jelenti hogy a Gyári beállítás visszaállítása folyamatban van. Ha a **három jelzőfény** kialszik és megszólal a **BP+** hang, akkor a gyári beállítás visszaállt.

# 8. Érintő billentyűzet

## 8.1. Felépítés és funkciók



### 8.2. Billentyűzet műveletek TFT modullal

#### Lakás hívása

Írja be közvetlenül a szoba számát, ez megjelenik a kijelzőn, majd nyomja meg a hívás gombot.



#### • Zárnyitás jelszóval

Írja be a jelszót, majd nyomja meg a "#" gombot az ajtó nyitásához.

	/		
<b>₫</b> =			
T	<i></i>	[****	
	1		
Pleas	e Input	Passwo	ſď

#### • Paraméter beállítások

A beállítási módról:

Írja be a mester kódot a beállítás menü eléréséhet. Ezután adja meg a megfelelő beállítás kódot a kiválasztott funkcióhoz. A beállítás érvénybe lépése után adja meg a következő beállító kódot a konfigurálás folytatásához vagy nyomja meg a  $\$ gombot a kilépéshez.

#### Jelmagyarázat:

BP	Rövid sípszó	
BP+	Hosszú sípszó	

Művelet	Művelet Beállítható érték		Beállító kód
Összes beállítás törlése	1234	-	00
Mester kód módosítása	112 karakter Használható karakterek: 0~9	1234	01
Kódzár háttérvilágításána k ideje	01~90 másodperc folyamatosan világít	10 másodperc	02
Zárnyitási ideje	1~99 másodperc	1 másodperc	03
Zárnyitás módja	0: normál / 1: fordított	0: normál	04
Visszajelző hang engedélyezése	0: be / 1 ki	0: be	05
Összes felhasználói kód törlése	1234	-	06
*/# gombok funkciója	0: Normál / 1: Fordított	0: Normál	07
Hívás hang engedélyezése	0: Engedélyezve / 1: Letiltva	0: Engedélyezve	08
Kódzár érintőgombjainak érzékenysége	Használható karakterek: 0~5	2	09
Hangszóró hangerő	Használható karakterek: 0~9	7	11
Esti fényerő	Használható karakterek: 0~5	4	13
Nincs funkció	Nincs funkció	Nincs funkció	14~17
Egyszeri kód 1. kiment	1~12 karakter Használható karakterek: 0~9	-	18
Egyszeri kód 2. kiment	1~12 karakter Használható karakterek: 0~9	-	19
Felhasználói kódok 1. kimenet	1~12 karakter Kódok száma: 40 Használható karakterek: 0~9	-	20~59
Felhasználói kódok 2. kimenet	1~12 karakter Kódok száma: 40 Használható karakterek: 0~9	-	60~9









meg egy gombot sem, akkor a LED-ek kikapcsolnak, egy sípszó hallatszik és a kódzár kilép programozás módból.

Beep, Beep+

 Az Egyszeri kódok egyetlen belépésre jogosítanak

– Az Egyszeri kód használatakor az elektromos zár működésbe lép, majd 60 másodperccel később a kód törlődik a rendszerből. Használat után még 60 másodpercig aktív lesz a kód.

 A zárnyitás kimenethez külön adható meg egyszeri belépésre jogosító kód: Az kimenet" "Egyszeri kód, 1. az 1 elektromos zárat nyitja.

 Ha a megadott kód hossza meghaladja a 12 karaktert, akkor "beep, beep, beep, beep" hibajelző hang hallatszik és a kód törlődik.

 Egyszeri kód nem egyezhet meg a Mester kóddal, vagy a felhasználói kódokkal.

- Mindkét zárnyitás kimenethez 40 db állandó felhasználói kód állítható be: a 20..59 programkódokkal az 1., a 60..99 programkódokkal 2. kimenethez а adhatók meg kódok.

- A "Felhasználói kódok 1. kimenet" az 1. elektromos zárat nyitja.

- Ha a megadott kód hossza meghaladja a 12 karaktert, akkor "beep, beep, beep, beep" hibajelző hang hallatszik és a kód törlődik.

 Felhasználói kód nem egyezhet meg a Mester kóddal, vagy az egyszeri kódokkal.

# 9. TFT kijelző modul

## 9.1. Felépítés és funkciók

Csavarok helye 3.5 inch TFT kijelző Érintő gombok (O E E + )

- Hívás címlistán keresztül
- 3.5 inch TFT kijelző
- Műveletek megjelenítése
- 3 érintő gomb

#### Funkciók

Készenléti mód

Ez a kezdőképernyő készenléti módban.



### Hívás címlistáról

Készenléti módban nyomja meg a  $\bigcirc$ gombot a címlista megjelenítéséhez. A  $\leftarrow$ vagy a  $\rightarrow$  gombokkal válassza ki a tárcsázni kívánt nevet, majd nyomja meg ismét a  $\bigcirc$  gombot.



#### Hívóképernyő

Ez a hívási folyamat felhasználói felülete. Ha a hívószámhoz név van rendelve a listában, akkor a név megjelenik a kijelzőn.



### Beszélgetés

Ez a beszélgetés folyamat felhasználói felülete. A beszélgetés hossza feljegyzésre kerül.



### Billentyűzet műveletek

(1) Készenléti módban a billentyűzet használatával írja be a lakás számot, ez megjelenik a kijelzőn.



(2) Készenléti módban nyomja meg a # gombot a jelszó megadásához. Ez a jelszó bevitel felhasználói felülete.



(3) Ha megadja az mesterkódot, a kaputábla egy beállítási kódot vár. Itt adhatóak meg a 8. fejeztben tárgyalt beállítási kódok.



### • Egyesítés ID modullal

Ha regisztrált kártyát olvas be a modul, a következő kép jelenik meg: "Door1 open".



A következő felhasználói felület a kártya hozzáadása. Fontos megjegyezni hogy a hozzáadási és a törlési folyamat során megjelenő képek hasonlók egymáshoz.



# 10. Kártyaolvasó modul

## 10.1. Felépítés és funkciók



- 320 kártya rendelhető a rendszerhez
- Könnyű kezelhetőség, köszönhető a visszajelzőknek és hangjelzéseknek
- 2 mesterkártya: egy a kártyák hozzáadásához, egy a törlésükhöz
- Kártyaolvasó hatótávolsága 3~5 cm
- Mester kártyák szükségesek a további kártyák hozzáadásához és törléséhez, fontos megőrizni őket a jövőbeni használathoz

## 10.2. Kártya műveletek

### 10.2.1. Mestekártya beállítás

Helyezze áram alá a készüléket, majd zárja rövidre az EB+,EB- lábakat. Visszajelzésül hallani fog egy "BP+" hangot, emellett bekapcsol a **Zárnyitás jelző.** 



Kapcsolja a 'DIP4' kapcsolót kétszer ki-be, ekkor a rendszer egy "BP+","BP" hangot ad emellett bekapcsol a **Beszéd jelző** és a **Zárnyitás jelző**.



Közelítse a **Hozzáadás kártyát**, amíg nem hall egy "BP+" hangot és a **Zárnyitás jelző** be nem kapcsol.



Közelítse a **Törlés kártyát**, amíg nem hall egy BP+ hangot és az összes jelző ki nem kapcsol. 10 másodperc múlva a rendszer automatikusan kilép a Mesterkártya beállítás módból.

#### Jelmagyarázat:

BP	Rövid sípszó	
BP+	Hosszú sípszó	

### 10.2.2. Fehasználói kártya beállítás

Helyezze áram alá a készüléket, majd zárja rövidre az EB+,EB- lábakat. Visszajelzésül hallani fog egy "BP+" hangot, emellett bekapcsol a **Zárnyitás jelző.** 



#### • Felhasználói kártya hozzáadása

(1) Készenléti módban közelítse a **Hozzáadás kártyát**, amíg nem hall egy "BP+,BP" hangot és a **Beszéd jelző** be nem kapcsol.



(2) Üsse be a lakás számát, ezután közelítse a hozzáadni kívánt kártyát amíg nem hall BP+ hangot és a **Beszéd jelző** villan egyszer.



(3) Közelíts a **Hozzáadás kártyát** a kilépéshez, ekkor BP,BP+ hangot ad ki a készülék és a visszajelzők kikapcsolnak.

#### Felhasználói kártya törlése

(1) Készenléti módban közelítse a **Törlés kártyát**, amíg nem hall egy "BP+,BP" hangot és a **Zárnyitás jelző** világítani nem kezd. A Felhasználói kártya törlés mód ekkor bekapcsol.



(2) **Törlés lakásszám alapján:** üsse be a lakászsámot, ezután hall egy BP+ hangot és a **Zárnyitás jelző** villan egyszer. Minden számhoz rendelt kártya törlődik.

(3) **Törlés kártya alapján:** közelítse a törölni kívánt kártyát. Hallani fog egy BP+ hangot és a **Zárnyitás jelző** villanni egyszer.

(4) Közelítse a **Törlés kártyát** a törlés módból való kilépéshez, ekkor BP,BP+ hangot ad ki a készülék és a visszajelzők kikapcsolnak.

#### • Összes kártya törlése

(1) Készenléti módban közelítse a **Törlés kártyát**, amíg nem hall egy "BP+,BP" hangot és a **Zárnyitás jelző** be nem kapcsol.



Közelítse a **Hozzáadás kártyát** amíg nem hall egy "BP+,BP" hangot és a **Beszéd jelző** be nem kapcsol.



Közelítse újra a **Hozzáadás kártyát** amíg nem hall egy BP hangot és a **Beszéd jelző** valamint a **Zárnyitás jelző** villan egyet. 10 másodperc elteltével a készülék visszatér készenléti módba és a formázás befejeződik.

#### • Kártya adatbázisok

A tárolt adatok a készülék memóriáján kívül táolhaók még:

- 1. PC-n
- 2. SD kártyán

# 11. Modulok párosítása

## 11.1. TFT modul párosítása



Az információk megjelennek a képernyőn, amikor a műveletek megtörténnek, ilyenek például a **Mesterkártya beállítás**, **Felhasználói kártya hozzáadás**, **Felhasználói kártya törlés**, stb...

Például ha közelítünk egy regisztrált kártyát a "Door open" információ jelenik meg a kijelzőn.

# 11.2. Billentyűzet párosítása



Funkciók:

- Mesterkártya beállítás
- Hozzáadás kártya beállítás
- Törlés kártya beállítás

### 11.3. TFT és billentyűzet modul hozzáadása



# 12. Hívógomb modul

# 12.1. Felépítés és funkciók



A VDMR-21 automatikusan hozzárendeli a hívókódokat a csatlakoztatott modul gombjaihoz. A listázás minden esetben fentről lefelé történik, két gombsor esetén balról jobbra a képen látható módon.

### Két gombsoros modul esetén

DIP3 kapcsoló OFF állapotba



### Egy gombsoros modul esetén

• DIP3 kapcsoló OFF állapotba



# 12.2. Cím kiosztás

Nyomógomb száma	Funkció
01	01-es lakás hívása
02	02-es lakás hívása
03	03-as lakás hívása
04	04-es lakás hívása
05	05-ös lakás hívása
06	06-os lakás hívása
07	07-es lakás hívása
08	08-as lakás hívása

• DIP3 kapcsoló ON állapotba



# 13. Modulok csatlakoztatása

# 13.1. Modulok leírása

<u>Videó modul</u>



Jelölés	Csatlakozó neve	Leírás
1	SET	DIP kapcsolók
2	JP-LK	Elektromos zár biztonsági csatlakozó
3	CN/KMB	Hívógomb modul csatlakozó
4	CN/T-COIL	Nincs funkció
5	BUS	Polaritásmentes BUS csatlakozó
6	CN-LK	Elektromos zár és ajtónyitó gomb csatlakozó
7	CN/FUN	Billentyűzet vayg TFT kijelző csatlakozó
8	CN/WGN	Kártyaolvasó csatlakozó

 <u>Billentyűzet vagy TFT kijelző</u> modul



Jelölés	Csatlakozó neve	Leírás
1	CN/FUN_IN	Videó modul csatlakozó
2	CN/FUN_OUT	Billentyűzet vagy TFT csatlakozó

<u>Kártyaolvasó modul</u>



Jelölés	Csatlakozó neve	Leírás
1	JWGN1	Videó modul csatlakozó
2	JKB'	Következő hívógomb modul
3	JKB	Következő hívógomb modul

<u>Hívógomb modul</u>



Jelölés	Csatlakozó neve	Leírás
1	INPUT	Videó modul csatlakozó
2	OUTPUT	Következő hívógomb modul

## 13.2. Modulok satlakoztatása

• <u>VDMR-21/D16</u>



• <u>VDMR-21/ID/S4</u>



• <u>VDMR-21/T4/D8</u>



#### VDMR-21/ID/KP



### • VDMR-21/ID/KP



#### • <u>VDMR-21/S8/F3</u>



# 14. Konfigurálás

## 14.1. Közös kaputábla beállítások

## 1. <u>Névlista.txt</u>

(1) Hozzon létre egy új TXT fájlt és nevezze el névlistának.

(2) Nyissa meg és egymás után írjon szögletes zárójelpárt ([]) ötször egymás után.

### Példa:

[button][name][gateway][router][address]

Button	Nyomógomb száma
Name	Kijelzőn megjelenő név
Gateway	Gateway mód, BDU cím [08~15], ez megfelel 01~08-as számú BDU-nak
Router	Router mód BDU cím [01~08], ez megfelel 01~08-as BDU-nak
Address	A hozzárendelt beltéri címe

(3) Ha több nevet akarunk a névlistához adni:

[001][Alan\_1][08][00][01] [002][Alan\_2][08][00][02] [003][Alan\_3][09][00][01] [004][Alan\_4][09][00][02] [005][Alan\_5][10][00][01] [006][Alan\_6][10][00][02] [007][Alan\_7][11][00][01] [008][Alan\_8][11][00][02]

**Magyarázat:** Nyomja meg az 1-es gombot, az 1-es számú beltéri fog csörögni, az 1-es számú BDU-n keresztül a kijelzőn az Alan\_1 felirat jelenik meg.

# 14.2. Szoftver frissítés

- 1. Töröljön minden adatot az SD kártyáról
- 2. Másolja a frissített **DMR21.bin** fájlt az SD kártyára

3. Kapcsolja a DIP6 kapcsolót ON állásba.



- 4. Helyezze az SD kártyát a foglalatba a kaputábla jobb oldalán.
- 5. Egy hosszú BP+ hangot fog hallani és az Állapotjelző világítani kezd.



6. 3 másodperc után mindhárom állapotjelző bekapcsol.



 20 másodperc után egy hosszú BP+ hangot fog hallani, az állapotjelzők kialszanak. A szoftverfrissítés befejeződött.



# 14.3. Jelzőhang frissítés

- Töröljön minden adatot az SD kártyáról
- 2. Másolja a frissített **Ring.bin** fájlt az SD kártyára.
- 3. Kapcsolja a DIP6 kapcsolót ON állásba.



- 4. Helyezze az SD kártyát a foglalatba a kaputábla jobb oldalán.
- 5. Egy hosszú BP+ hangot fog hallani és az Beszéd világítani kezd.



 20 másodperc után egy hosszú BP+ hangot fog hallani, az Beszéd jelző kialszik. A Jelzőhang frissítés befejeződött.



## 14.4. Névlista frissítés

- 1. Töröljön minden adatot az SD kártyáról
- 2. Másolja a frissített **Namelist.bin** fájlt az SD kártyára
- 3. Kapcsolja a DIP6 kapcsolót ON



- 4. Helyezze az SD kártyát a foglalatba a kaputábla jobb oldalán.
- 5. Egy hosszú BP+ hangot fog hallani és az Beszéd világítani kezd.



 20 másodperc után egy hosszú BP+ hangot fog hallani, az Beszéd jelző kialszik. A Névlista frissítés befejeződött.



# Jegyzetek:

Az Ön márkakereskedője:

A dokumentáció az importáló szellemi tulajdona,ezért annak változtatása jogi következményeket vonhat maga után. A fordításból, illetve a nyomdai kivitelezésből származó hibákért felelősséget nem vállalunk. A leírás

A fordításból, illetve a nyomdai kivitelezésből származó hibákért felelősséget nem vállalunk. A leírás és a termék változtatásának jogát a forgalmazó és a gyártó fenntartja.

Utolsó módosítás: 2016. április 21.